

GETXO UDALERRIKO TAXIETARAKO IBILGAILU ELEKTRIKO BERRIAK EROSTEKO LAGUNTZEN EMAKIDARAKO DEIALDIA, 2023an UDALERRIKO TAXI ELEKTRIKOEN KOPURUA AREAGOTZE ALDERA

Getxoko Udalak aspalditik egin du udalerriko enpresa-sarea garatzen, sustatzen eta dinamizatzen laguntzeko apustua.

Hiri-espazioaren kalitatea ezinbestekoa da merkataritza-espazioa nahiz turismoa dinamizatzeko. Merkataritza-espaziora pertsonak erakartze aldera, ezinbestekoa da hots-kutsadura baxua eta berotegi-efektuko gasen emisio baxuak dituen espazioa izatea. Halaber, Garapen Jasangarrirako Helburuak bete behar dira. Hori dela eta, udalerrarentzat lehenetsutako da laguntza hauen bitartez bizkortzea udalerriko garraio publikorako erabiltzen diren erregaia darabilten ibilgailuak ibilgailu elektrikoekin ordezkatzeko prozesua.

1.artikulua. Xedea.

Deialdi honen xedea ibilgailu elektriko puru berriak eskuratzeko dirulaguntzen emakidea da; ibilgailu horien lehenengo matrikulazioa 2023 urtean izango da, eta Getxo udalerriko taxi-zerbitzuan dauden beste errekuntzako motordun ibilgailuak ordezkatzeko dituzte.

2.artikulua. Baliabide ekonomikoak.

Dirulaguntza horietarako 25.000 euro bideratuko dira gaur egun indarrean dagoen udal-aurrekontutik, 070/4330/7710000 aurrekontu-partidaren kargura.

Zenbateko hori 50.000,00 eurora arte handitu ahal izango da, gehienez, baldin eta, dirulaguntza emateko ebazpena eman aurretik, kreditua handitzen bada, Dirulaguntzen Erregelamendu Orokorraren 58. artikuluan aurreikusitakoarekin bat etorritik. Zenbateko gehigarri hori eraginkorra izan dadin, aipatutako inguruabarren ondorioz kreditua erabilgarri dagoela aitortu beharko da, dagokion aurrekontu-aldaketa onartu ondoren, dirulaguntza emateko ebazpena eman

CONVOCATORIA PARA LA CONCESIÓN DE AYUDAS A LA COMPRA DE VEHÍCULOS ELÉCTRICOS NUEVOS PARA TAXIS DEL MUNICIPIO DE GETXO, CON EL OBJETIVO DE INCREMENTAR EL PARQUE ELÉCTRICO DE TAXIS EN EL MUNICIPIO. AÑO 2023

El Ayuntamiento de Getxo mantiene desde hace tiempo su apuesta por contribuir al desarrollo, la promoción y la dinamización del tejido empresarial del municipio.

La calidad del espacio urbano es esencial en la dinamización del espacio comercial y el turismo. Un espacio con baja contaminación acústica y bajas emisiones de gases efecto invernadero es básico para atraer personas al espacio comercial. Cumpliendo además con los ODS. Por esta razón, acelerar con estas ayudas el cambio de vehículos de combustión a vehículos eléctricos utilizados en el transporte público municipal resulta prioritario para el municipio.

Artículo 1. Objeto.

El objeto de la presente convocatoria es la concesión de subvenciones destinadas a la adquisición de vehículos nuevos eléctricos puros, de primera matriculación a lo largo de del año 2023, que sustituyan a otros vehículos de motor de combustión en el servicio de taxi del municipio de Getxo.

Artículo 2. Recursos económicos.

La cuantía destinada a atender estas subvenciones asciende actualmente a un importe de 25.000 euros del vigente presupuesto municipal, con cargo a la partida presupuestaria 070/4330/7710000.

Dicha cuantía podrá ser ampliada hasta un máximo de 50.000,00 euros en el caso de que en cualquier momento anterior a la resolución de concesión se cuente con un aumento de crédito, de conformidad con lo previsto en el artículo 58 del Reglamento General de Subvenciones. La efectividad de dicha cuantía adicional queda condicionada a la declaración de disponibilidad de crédito como consecuencia de las circunstancias señaladas, previa aprobación de la modificación presupuestaria que proceda, en

baino lehen. Kasu horretan, dirulaguntza ematen duen organoak eskuragarri dagoen kreditu-deklarazioa argitaratu beharko du, ebazpena eman aurretik, deialdiaren baliabide berberetan, eta publizitate horrek ez du esan nahi eskabide berriak aurkezteko epea ireki behar denik, ez eta ebazteko epea berriro zenbatzen hasi behar denik ere.

3.artikulua. Onuradunak.

Honako hauek izango dira dirulaguntzen onuradunak:

Getxoko Udaleko taxi-lizentzia baten jabe diren pertsona fisikoak, aurretik lizentzia horri atxikitako ibilgailua ordeztzeko ibilgailu elektriko puru berri bat erosi eta ordaintzen dutenak 2023an.

Honako betekizun hauek bete beharko dituzte:

1. Getxo udalerrian taxi-lizentzia bat izatea.
2. Ogasunarekiko eta Gizarte Segurantzarekiko ordainketak nahiz zergazorrak egunean izatea eta, hala badagokio, dirulaguntzak itzultzeko betebeharrak ere.
3. Ez egotea dirulaguntzen onuradun-izaera eskuratzeko Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluko 2. eta 3. apartatuetan ezarritako gainerako inguruabarren batean, ezta Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Orokorra Antolatzeko Printzipioen Legearen testu bateginaren 50. artikuluan jasotako egoeran ere.

Pertsona fisiko eta lizentzia bakoitzeko ibilgailu bakarra lagunduko da diruz.

4.artikulua. Eskaera: Izapideak, dokumentazioa, argitalpena eta epeak.

4.1.- Izapide telematikoak

Telematikoki izapidetuko dira laguntza-eskaerak, Getxoko Udalaren webgunearen bidez: www.getxo.eus

Urratsak:

- Administrazio elektronikoaren

un momento anterior a la resolución de la concesión de la subvención. En tal caso, el órgano concedente deberá publicar la declaración de crédito disponible con carácter previo a la resolución de concesión en los mismos medios que la convocatoria, sin que tal publicidad implique la apertura de plazo para presentar nuevas solicitudes ni el inicio de un nuevo cómputo de plazo para resolver.

Artículo 3. Beneficiarios/as.

Lo/as destinatario/as de las subvenciones son:

Las personas físicas propietarias de una licencia de taxi del Ayuntamiento de Getxo, que realicen la compra y pago de un vehículo eléctrico puro nuevo que sustituya al anteriormente adscrito a esa licencia, adquiridos en el año 2023.

Que cumplan los siguientes requisitos:

1. Ser propietario/a de una licencia de taxi en el municipio de Getxo.
2. Hallarse al corriente con Hacienda y Seguridad Social y deudas tributarias, y en su caso, de las obligaciones de reintegro de subvenciones.
3. No estar incursas en ninguna de las restantes circunstancias previstas en el apartado 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y del artículo 50 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, para obtener la condición de beneficiario de subvenciones.

Sólo se subvencionará un vehículo por persona física/ licencia.

Artículo 4. Solicitud: Tramitación, Documentación, publicación y plazos.

4.1.- Tramitación telemática

Las solicitudes de ayuda se deberán tramitar vía telemática, a través de la página Web del Ayuntamiento de Getxo www.getxo.eus

Pasos:

- Acceder a la Oficina de Administración

bulegora sartu; horretarako, ziurtagiri digitalaren edo itsasontzi-jokoaren bitartez identifikatu.

Electrónica (OAE) identificándose con certificado digital o Juego de barcos.

• Identifikatu ondoren, sartu atal honetan: Nire erregistro telematikoa -> Egin eskabidea -> Getxoko Udala -> Ohar-eredua: **Taxientzako laguntzak, 2023**

• Una vez identificado, entrar en Mi registro telemático, Realizar Solicitud, Ayuntamiento de Getxo y elegir en Modelo Anotación la opción **Ayudas Taxi 2023**.

• Datuak betetzea, eskatutako dokumentazioa eranstea eta eskabidea bidaltzea.

• Rellenar los datos y adjuntar la documentación requerida y enviar solicitud.

4.2.- Dokumentazioa

4.2.- Documentación

1. Ibilgailu elektrikoa erosteko laguntza eskatu nahi duten taxi-gidariak honako hau bete beharko dute:

1. Aquello/as taxistas que deseen solicitar la ayuda a la compra de vehículo eléctrico deberán cumplimentar:

I. eranskina: Laguntza-eskaera, erantzukizunpeko adierazpena eta honako helbide honetan eskuragarri dauden datuen kontsultari buruzko informazioa: www.getxo.eus/getxolan

Anexo I: Solicitud de la ayuda y declaración responsable e información relativa a la consulta de datos que se encontrarán disponibles en la siguiente dirección: www.getxo.eus/getxolan

Eskaera egiten den unean, honako dokumentu hauek gehitu beharko dira:

y adjuntar en el momento de la solicitud la siguiente documentación:

a) NANaren kopia. *

a) Copia del DNI. *

b) Ekonomia-jardueren gaineko zergan alta eman izanaren ziurtagiria. *

b) Certificado de Alta IAE *

c) Salmenta-puntuak zigilatutako faktura, non argi adierazi behar baitira honako datu hauek: eroslearen datuak, eta ibilgailuaren modelo nahiz ezaugarriak.

c) Factura sellada por el punto de venta en el que se identifique con claridad los datos del comprador/a, el modelo y las características del vehículo.

d) Ibilgailu berriaren zirkulazio-baimenaren kopia, non laguntzaren onuradunaren izena agertu behar baita. *

d) Copia del permiso de circulación del vehículo nuevo donde debe constar el nombre del beneficiario de la ayuda. *

e) Ogasunarekiko ordainketak egunean izatearen ziurtagiria. *(Zergak EAETik kanpo ordaintzen badira, dokumentua aurkeztu beharko da).

e) Certificado de estar al corriente en hacienda* (si se tributa fuera de la CAPV se tendrá que presentar el documento).

f) Gizarte Segurantzarekiko ordainketak egunean izatearen ziurtagiria.*

f) Certificado de estar al corriente en Seguridad Social. *

g) Udalarekin zerga-zorrik ez izatea*.

g) No tener deudas tributarria con el Ayuntamiento. *

h) Taxi-lizentzia bat jabetzan izatea. *

h) Licencia de taxi en propiedad. *

i) Diru-laguntzak itzultzeagatiko ordainketa-betebeharrak egunean izatea Udalarekin. *

i) Estar al corriente en obligaciones de pago por reintegro de subvenciones con el Ayuntamiento. *

* duten dokumentuak elkarreragingarritasunaren bidez kontsultatuko dira, baldin eta horren aurka ez badaude (ikus hurrengo puntua).

Los documentos marcados con * se consultarán mediante interoperabilidad siempre que no se opongan a ello (ver siguiente punto).

4.3.- Interoperabilitatea

Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 39/2015 Legearen 28. artikulua ezartzen duenez, interesdunak ez daude behartuta jada administrazio jardulearen eskuetan dauden edo beste administrazioen batek eginak diren dokumentuak aurkeztera.

4.3.- Interoperabilidad

La Ley 39/2015 del Procedimiento Administrativo Común de las AAPP en su artículo 28 establece que lo/as interesado/as tienen derecho a no aportar documentos que ya se encuentren en poder de la Administración actuante o hayan sido elaborados por cualquier otra Administración.

Gai horretan eskuduna den Getxoko Udaleko zerbitzuak/sailak dokumentu horiek kontsultatu edo eskuratu ahalko ditu, salbu eta interesduna modu arrazoituan aurka azaltzen bada.

El servicio/departamento competente en la materia del Ayuntamiento de Getxo, podrá consultar o recabar dichos documentos salvo que el interesado se opusiera a ello de forma motivada.

Datu pertsonalen tratamendua legezkoa izango da beharrezkoa denean eginkizun bat betetzeko interes publikoaren izenean edo Getxoko Udalari esleitutako botere publikoen izenean, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6.1 b) eta e) artikuluan ezarritako baldintzetan.

El tratamiento de los datos de carácter personal queda legitimado en el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al propio Ayuntamiento de Getxo, en los términos previstos en el artículo 6.1 b) y e) del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016.

Hizpide dugun laguntza eskuratu eta mantentzeko araudi honetan ezarritako betekizunak betetzen direla egiaztatzeaz arduratuko da Getxoko Udala, bat etorritz telematiko eskuratzen den beste administrazio publikotako informazioarekin.

La verificación del cumplimiento de los requisitos establecidos en la presente normativa, para acceder y mantener esta ayuda se realizará por el Ayuntamiento de Getxo conforme a la información que se recabe por medios telemáticos de las diferentes Administraciones Públicas.

Beren datuak kontsultatzearen aurka dauden eskatzaileek modu arrazoituan adierazi beharko dute. Halaber, aintzat hartu beharko dute aurkakotasun-eskubidea baliatzen dutenean, izapidetzeko beharrezkoa den dokumentazio guztia aurkeztu beharko dutela.

En el caso de que desee oponerse a la consulta de sus datos dicha oposición deberá ser motivada. Tenga en cuenta que en los trámites en los que ejerza su derecho de oposición, deberá aportar toda la documentación necesaria para su tramitación.

4.4.- Deialdiaren argitalpena eta eskaera aurkezteko epea

Deialdia, Dirulaguntzen Datu-base Nazionalari aurretiatzko jakinarazpena egin ondoren, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean eta udal-webgunean argitaratuko da.

4.4.- Publicación de la convocatoria y plazo de presentación de la solicitud

La convocatoria previa comunicación a la Base de datos nacional de subvenciones (BDNS), se publicará en el Boletín Oficial de Bizkaia y en la web municipal.

Laguntzak aurkezteko epea deialdia BAOn argitaratzen den biharamunetik aurrera hasiko da eta 2023-12-31n amaituko da.

El plazo de presentación de las ayudas comenzará el día siguiente de publicación de la convocatoria en el BOB, y hasta el día

31/12/2023.

Bai oinarri hauek, bai inprimakiak hurrengo webgunean kontsulta daitezke: www.getxo.eus/getxolan.

Tanto las presentes bases como los impresos se podrán consultar en la página: www.getxo.eus/getxolan,

4.5.- Eskabidean dauden akatsak zuzentzea

Laguntzaren eskaerak ez baditu betetzen deialdi honetan eskatutako betekizunak, edo harekin batera ez bada eskatutako dokumentazioa aurkezten, Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 68. artikuluan ezarritakoari jarraikiz, interesdunei eskatuko zaie hamar egun balioduneko epean akats horiek ongitzeko edo nahitaezko dokumentuak bidaltzeko, eta jakinaraziko zaie, halakorik egin ezean, haien eskaera baliogabetuzat joko dutela, legezko testu beraren 21.1. artikuluan ezarritako ondoreekin.

4.5.- Subsanación de deficiencias en la solicitud

Si la solicitud de la ayuda no reuniese los requisitos exigidos en la presente convocatoria, o no se acompañara a la misma la documentación exigida, de conformidad con lo previsto en el artículo 68 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, se requerirá a los/as interesados/as para que, en un plazo de 10 días hábiles, subsanen las faltas o acompañen los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hicieran, se les tendrá por desistidos de su petición, con los efectos previstos en el artículo 21.1 del mismo texto legal.

4.6.- Ordezkaritza

Beste pertsona bati eman ahal izango zaio ordezkari, lizitatuaren izenean jardun dezan bitarteko elektronikoen bidez deialdi honi dagozkion prozedura guztietan. Horretarako, gutxienez ordezkari emateko inprimaki normalizatua eta II. eranskina (behar bezala formalizatuta) erabili beharko dira. Eranskin hori eskabideari gehitu beharko zaio.

4.6.- Representación

Se podrá otorgar la representación a otra persona para que actúe en nombre del licitante por medios electrónicos en todos los procedimientos relativos a la presente convocatoria utilizando para ello el «impreso normalizado de otorgamiento de representación» Anexo II debidamente formalizado, que deberá adjuntarse a la solicitud.

5. artikulua. Diruz lagun daitezkeen gastuak.

Diruz lagundu ahalko dira Getxoko Udalaren taxi-lizentziari atxikita zegoen ibilgailua ordezte aldera 2023an ibilgailu elektriko puru berria erosteko egindako inbertsioak.

Artículo 5. Gastos subvencionables.

Se considerarán subvencionables las inversiones realizadas en la compra de un coche eléctrico puro nuevo con el objetivo de sustituir el vehículo que estaba adscrito a la licencia de taxi del Ayuntamiento de Getxo durante el año 2023.

6. artikulua. Emakidaren prozedura, ordainketak eta laguntzaren zenbatekoa nahiz ordainketa.

Emakida-prozedura lehia sinplean egingo da, dokumentazio osoaren sarrera-erregistroko ordenan (eguna, hilabetea, ordua eta minutuak) eta aurreko 2. artikuluan adierazitako aurrekontu-mugara arte.

Artículo 6. Procedimiento de concesión, pagos, cuantía de la ayuda y pago.

El procedimiento de concesión es el de concurrencia simple por orden de registro de entrada (día, mes, hora y minutos) de la documentación completa y hasta el límite presupuestario señalado en el artículo 2 anterior.

Eskatzaile bakoitzak eskaera bakarra egin ahaliko du.

Cada solicitante sólo podrá realizar una única solicitud.

Bi eskaera aldi berean egiten badira, eta bi eskaerei erantzuteko baliabide ekonomikorik ez badago, emakume batek egindako eskaerari emango zaio lehentasuna.

En el caso de que coincidan en el tiempo dos solicitudes, y que no haya recursos económicos para cubrir ambas solicitudes, será priorizada la solicitud solicitada por una mujer.

Dirulaguntzaren gehieneko zenbatekoa bost mila eurokoa (5.000,00 euro) izango da eskaera bakoitzeko.

La cuantía máxima de la subvención será de cinco mil euros (5.000,00 euros) por solicitud.

Honako hauek ez dira diruz lagun daitezkeen gastutzat hartuko: zergak, tasak eta BEZa.

No serán gastos subvencionables: impuestos, tasas ni IVA.

7. artikulua. Onuradunen betebeharrak.

Artículo 7. Obligaciones de los beneficiario/as.

Onuradunek betebeharrak hauek izango dituzte:

Los/las beneficiarios/as tendrán las siguientes obligaciones:

a) Getxoko Udalak egin beharreko egiaztapen-jarduketak onartzea; horretarako, eskatzen zaion informazio eta dokumentazio guztia jarri beharko du udalaren esku.

a) Someterse a las actuaciones de comprobación a efectuar por el Ayuntamiento de Getxo, para lo que deberá poner a su disposición cuanta información y documentación le sea requerida.

b) Getxoko Udalarari jakinaraztea, jakin bezain laster, laguntza honen xedea finantzatzeko beste laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuk lortu direla, bai eta laguntza emateko kontuan hartutako edozein inguruabar aldatu dela ere.

b) Comunicar al Ayuntamiento de Getxo, tan pronto como lo conozca, la obtención de otras ayudas, ingresos o recursos que financien el objeto de esta ayuda, así como, la modificación de cualquier circunstancia que hubiese sido tenida en cuenta para la concesión de la ayuda.

c) Dirulaguntza justifikatzen duen dokumentazioa gutxienez azken ordainketatik hiru urtera bitartean gordeko dute, egiaztatze- eta kontrol-jarduketan xede izan daitezkeen bitartean.

c) Conservar la documentación justificativa de la subvención, en tanto pueda ser objeto de actuaciones de comprobación y control, al menos durante los tres años siguientes desde el pago final de la subvención.

d) Taxi-zerbitzuari atxikitako ibilgailua gutxienez lau urtez mantentzea.

d) Mantenimiento del vehículo adscrito al servicio de taxi al menor 4 años.

8. artikulua. Ez-betetzeak eta itzulketa.

Artículo 8. Incumplimientos y devolución.

1.- Jasotako zenbatekoa itzultzeko, hala dagokionean, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren II. tituluaren eta Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren Erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren III. tituluaren xedatutakoa beteko da.

1.- El reintegro del importe percibido, cuando proceda, se regirá por lo dispuesto en el título II de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y por el título III del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley General de Subvenciones.

2.- Jarraian zehazten diren kasuetan, dirulaguntza ordaindu den unetik itzulketa egin behar dela erabakitzen den datara arte jasotako zenbatekoak eta sortutako berandutze-interesak itzuli beharko dira:

a) Dirua laguntzen xede ez ziren beste helburu batzuetarako erabili bada.

b) Dirulaguntza lortzeko baldintzak faltsutu badira edo dirulaguntza jasotzea eragotziko zutenak isildu badira.

c) Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrean jasotako gainerako kasuak.

d) Dirulaguntza justifikatzeko dokumentazioa dagokion epean eta eran aurkeztu ez bada (13. apartatua).

Dirulaguntzaren zenbatekoak ez du diruz lagundutako jardueraren kostua gaindituko, ez berak bakarrik ez beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin batera, eta gainditzen badu, itzuli beharko da diruz lagundutako jardueraren kostutik gorakoa, dagokion berandutze-interesarekin batera.

Itzuli beharreko zenbatekoak zuzenbide publikoko diru-sarreratzat joko dira, eta, beraz, haiek kobratzeko, Zergei buruzko Foru Arau Orokorrean ezarri denari helduko zaio.

Onuradun ez diren nortasun juridikorik gabeko taldeetako kideek solidarioki erantzungo dute diruz lagundutako jarduerak itzultzeko betebeharrak. Alabaina, itzulketa-betebeharra gorabehera, hala badagokio, zehapenak ordaintzeko eskatu ahalko da.

3.- Itzulketa-prozedura hasteaz gain, dirulaguntza ematerakoan ezarritako betebeharrak betetzen ez badira, pertsona edo enpresa onuradunak horren berri eman ahal izango dio organo kudeatzaileari, eta jasotako zenbatekoaren borondatezko itzulketa egin ahal izango du. Halaber, dirua itzuli arteko berandutze-interesak ere kalkulatu dira.

2.- Procederá el reintegro de las cantidades percibidas y la exigencia del interés de demora, correspondientes desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en la que se acuerde la procedencia del reintegro, en los siguientes casos:

a) No emplear las ayudas en aquellos conceptos que sean expresamente objeto de subvención.

b) Obtención de la subvención falseando las condiciones requeridas para ello u ocultando aquellas que lo hubieran impedido.

c) El resto de los supuestos contenidos en el artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

d) No presentar la documentación exigida para la justificación de la subvención (apartado 13) en plazo y forma.

Cuando el importe de la subvención aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos supere el coste de la actividad subvencionada, procederá el reintegro del exceso obtenido sobre el coste de la actividad subvencionada, así como la exigencia del interés de demora correspondiente.

Las cantidades a reintegrar tendrán la consideración de ingresos de derecho público, resultando de aplicación para su cobranza lo previsto en la Norma Foral General Tributaria.

Los/as miembros de las agrupaciones sin personalidad jurídica beneficiarias responderán solidariamente de la obligación del reintegro en relación a las actividades subvencionadas. Esta obligación de reintegro será independiente de las sanciones que, en su caso, resulten exigibles.

3.- Sin perjuicio de iniciar el procedimiento de reintegro, en caso de incumplimiento de las obligaciones establecidas con motivo de la concesión de la subvención, la persona o empresa beneficiaria podrán comunicar al órgano gestor este hecho y efectuar la devolución voluntaria de la cantidad percibida. Asimismo, se calcularán los intereses de demora hasta el momento en el que se produzca la devolución efectiva por su

parte.

9. artikulua. Instrukzioa eta ebazpena.

Artículo 9. Instrucción y resolución.

Deialdi honetan jasotako laguntzak emateko, Getxoko Udaleko Ekonomia Sustapeneko Sailak jardungo du instrukzio-organo gisa. Berak aztertu eta baloratuko ditu aurkeztutako eskabideak, eta, zeregin hori egoki betetzeko, beharrezkoa deritzon dokumentazio eta/edo informazio osagarria eskatu ahalko du.

El órgano instructor para la concesión de las ayudas recogidas en esta convocatoria será el Departamento de Promoción Económica del Ayuntamiento de Getxo, a quien corresponderá el análisis y evaluación de las solicitudes presentadas, el cual podrá requerir cuanta documentación y/o información complementaria considere necesaria para su adecuada comprensión y evaluación.

Kide anitzeko organoak emakida-proposamena aurkeztuko dio dirulaguntzaren organo-emaiari, instrukzio-organoaren bitartez, zeinaren jarduerak Getxoko Udalaren eta bere erakunde autonomoen dirulaguntzen Ordenantza Orokorraren 17. artikuluan araututa baitaude.

La propuesta de concesión se formulará al órgano concedente por un órgano colegiado a través del órgano instructor cuyas actividades quedan reguladas en el artículo 17 de la ordenanza general de subvenciones del Ayuntamiento de Getxo y sus organismos autónomos.

Dirulaguntzen Ordenantza Orokorraren 17.5. artikuluan adierazitakoaren arabera, dirulaguntzen kide anitzeko organoa osatuko dute presidenteak, idazkariak eta gutxienez hiru kidek, eta horien barruan egongo dira dirulaguntzaren xedean adituak diren teknikariak. Alkatzaren 1536/2022 Dekretua, dirulaguntzen kide anitzeko organoaren osaera aldatzeari buruzkoa.

Como se indica en el artículo 17.5 de la Ordenanza general de subvenciones, el órgano colegiado de subvenciones estará compuesta por una presidencia, una secretaria y un mínimo de tres vocales, entre los cuales deberá figurar personal técnico especializado en la materia objeto de subvención. Decreto de Alcaldía 1536 / 2022 Modificación composición Organo Colegiado de Subvenciones.

Getxoko Udalaren eta bere erakunde autonomoen dirulaguntzen Ordenantza Orokorraren 6. artikuluan ezarritakoari jarraikiz, dirulaguntza emateko organo eskuduna Alkatzeta da, betiere 30.000 euroko zenbatekoa gainditzen ez bada.

Como indica el art.6 de la ordenanza general de subvenciones del Ayuntamiento de Getxo y sus organismos autónomos, el órgano competente para el otorgamiento de la subvención es la Alcaldía siempre que no se superen los 30.000 euros.

Ebazteko gehieneko epea hiru hilabetekoa izango da, eskabideak aurkezteko epea amaitu eta hurrengo egunetik aurrera. Epea igaro ondoren ebazpen espresua ez bada eman, dirulaguntzaren eskaera bertan behera utzi dela ulertuko da Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 25.1 artikuluan ezarritako ondorioetarako.

El plazo máximo de resolución será de tres meses, contados a partir del día siguiente a aquel en el que finalice el plazo de presentación de solicitudes. Transcurrido el plazo se entenderá desestimada la petición de subvención si no recayera resolución expresa, a los efectos de lo establecido en el artículo 25.1 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Deialdiaren ebazpena hamar eguneko epean jakinaraziko zaie interesdunei, ebazpena emandako datatik zenbatzen hasita.

La resolución de la convocatoria se notificará a las personas interesadas en el plazo de diez días, contados a partir de la fecha en que ésta haya sido dictada.

Eskatzaileei jakinaraziko zaie dirulaguntzaren eskaera onetsi edo ukatu egin den, bai eta, hala badagokio, zenbat diruz lagunduko diren ere, guztira, onetsitako ekintzak.

Onuradun batek dirulaguntzaren bat justifikatzeko badauka, eta horretarako zeukan epea amaitu bada, ez zaio dirulaguntzarik emango, eta berdin jokatu da aurretiko dirulaguntzaren bat itzultzeko eskatu zitzairen arren itzulketa egin ez duten pertsonekin.

Ebazpenak administrazio-bidea amaituko du, eta haren kontra administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahalko da administrazioarekiko auzien epaitegian bi hilabeteko epean, jakinarazpena jaso eta hurrengo egunean zenbatzen hasita. Nolanahi ere, eta aurreko paragrafoan aipatu den administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri aurretik, aukerako berraztertze-errekurtsoa aurkeztu ahalko da, hilabeteko epean, ebazpena eman duen organoaren aurrean.

10. artikulua. Beste laguntza batzuekin bateragarritasuna.

Oinarri hauetan araututako laguntzak bateragarriak izango dira erakunde publiko edo pribatuetatik datozen beste laguntza batzuekin, kontzeptu berberetarako dirulaguntza ematen badute ere, Getxoko Udaletik datozenekin izan ezik; dena den, ordaindu beharreko zenbatekoa, beste laguntza batzuekin batera, ez da inola ere izango diruz lagundutako ekintzen guztizko kostua baino handiagoa.

Hori gertatuko balitz, Getxoko Udalak eman beharreko dirulaguntzaren zenbatekoa murriztuko litzateke.

Oinarri hauetan ezarritako laguntzek edo dirulaguntzek beteko dute Europako Batzordearen 2013ko abenduaren 18ko 1407/2013 (EB) Erregelamenduan xedatutakoa (erregelamendu hori Europar Batasunaren Aldizkari Ofizialaren 2013ko abenduaren 24ko 358. zenbakian argitaratu zen, eta Minimis laguntzetarako Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratatuaren 107. eta 108. artikulua aplikatzeari buruzkoa da), bai eta ondoren egiten diren aldaketa guztietan xedatutakoa

Se comunicará a las personas solicitantes la aprobación o denegación de la solicitud de subvención, así como la cuantía total en relación con las acciones subvencionadas.

No se concederá subvención a la persona beneficiaria que tuviese pendiente justificar alguna subvención cuyo plazo de justificación hubiese ya finalizado, ni a la persona que no hubiese reintegrado alguna subvención anterior cuando así se le haya requerido.

La resolución que se dicte pone fin a la vía administrativa y contra la misma se podrá interponer en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de la recepción de la correspondiente notificación, Recurso Contencioso-Administrativo ante el juzgado de lo contencioso-administrativo. No obstante, con carácter potestativo y previo al Recurso Contencioso-Administrativo señalado en el párrafo anterior, cabrá interponer en el plazo de un mes recurso de reposición ante el mismo órgano que dictó la resolución

Artículo 10. Compatibilidad con otras ayudas.

Las ayudas reguladas en las presentes bases serán compatibles con otras ayudas provenientes de organismos públicos o privados, salvo con los provenientes del Ayuntamiento de Getxo, y que subvencionen los mismos conceptos, pero en ningún caso, la cantidad a abonar, en concurrencia con otras ayudas, será superior al coste total de la inversión objeto de subvención.

Si se produjera tal supuesto, se reducirá el importe de la subvención a conceder por el Ayuntamiento de Getxo.

Las ayudas o subvenciones establecidas en las presentes bases respetarán lo dispuesto el Reglamento (UE) nº1407/2013 de la Comisión, de 18 de diciembre de 2013, publicado en el Diario Oficial de la Unión Europea nº 358 de 24 de diciembre de 2013, relativo a la aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea a las ayudas de Minimis, y cuantas modificaciones posteriores se produzcan.

ere.

Europar Batasunak ezarritakoaren arabera, enpresa jakin bati emandako Minimis laguntzaren guztizko zenbatekoa ez da 200.000 euro baino gehiagokoa izango hiru zerga-ekitaldiko edozein epetan.

Muga hori aplikatuko da, Minimis laguntzaren modua edo lortu nahi den helburua edozein dela ere. Aipatutako muga gaudituz gero, oinarri arautzaile hauen babesean emandako laguntza gehiegizkoari dagokion zenbatekoan murriztuko da.

11. artikulua. Aplikatu beharreko araudia.

Deialdi honetan xedatu ez den guztiari dagokionez, Getxoko Udaleko Dirulaguntzen emakida arautzen duen Udal Ordenantzan jasotakoa aplikatuko da (ordenantza hori 2022ko martxoaren 7ko ohiko bilkuran onetsi zen eta 2022ko martxoaren 16ko Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen); halaber, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra aplikatuko da, zeinaren garapen-araudia 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onetsi baitzen.

12. artikulua. Datuak babestea.

Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorrean (EB 2016/679) eta Datu pertsonalak babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoa betetze aldera, Getxoko Udalak jakinarazten du eskatzaileen datu pertsonalak "ekonomia-sustapena" izeneko tratamendu-jardueraren parte izango direla. Tratamendu horren arduraduna Getxoko Udala da eta tratamenduaren xedea Getxoko Udalaren eskumeneko ekonomia sustatzeko politikekin zerikusia duten dirulaguntzak kudeatzea da.

Bildutako datuak beharrezkoak dira Getxoko Udalari esleitutako botere publikoak baliatzeko eta legezko betebeharrak betetzeko, eta arlo horretan eskumena duten administrazio publikoei jakinarazi ahalko zaizkie.

Datuen titularrek euren datuak kontsultatu, zuzendu eta ezabatzeko eskubidea baliatu ahal izango dute, bai eta horien

Según lo establecido por la Unión Europea, la ayuda total de Minimis concedida a una empresa determinada no será superior a 200.000 euros durante cualquier periodo de 3 ejercicios fiscales.

Este límite se aplicará independientemente de la forma de la ayuda de Minimis o el objetivo perseguido. En caso de superarse dicho límite, la ayuda concedida en virtud de estas bases reguladoras se minorará en la cantidad correspondiente al exceso.

Artículo 11. Normativa aplicable.

En todo lo no dispuesto en las presente convocatoria será de aplicación la Ordenanza Municipal reguladora de la concesión de Subvenciones del Ayuntamiento de Getxo, aprobada en sesión ordinaria del 7 de marzo de 2022 y publicada en el «Boletín Oficial de Bizkaia» de 16 de marzo de 2022, así como la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, su Reglamento de desarrollo aprobado por Real Decreto número 887/2006.

Artículo 12. Protección de datos.

El Ayuntamiento de Getxo, en cumplimiento del Reglamento General de Protección de Datos (UE 2016/679) y de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, informa que los datos personales de los solicitantes formarán parte de la actividad de tratamiento «Promoción Económica», de la que es responsable el Ayuntamiento de Getxo y cuya finalidad es la gestión de las ayudas económicas relacionadas con las diferentes políticas de promoción económica competencia del Ayuntamiento de Getxo.

Los datos recabados son necesarios para el ejercicio de poderes públicos conferidos al Ayuntamiento de Getxo y el cumplimiento de las obligaciones legales y podrán ser comunicados a Administraciones Públicas con competencias en la materia.

Los titulares de los datos podrán ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación del tratamiento,

tratamenduaren aurka egin edo mugatu ere. Horretarako, idatzizko jakinarazpen bat bidali behar dute Getxoko Udalaren postahelbidera edo datuak@getxo.eus helbide elektronikora.

13. artikulua. Udalerriaren ikusgarritasuna udal-mugartetik kanpo

Deialdi honek, printzipioz, ez du eraginik izango udal-mugartetik kanpo; izan ere, Getxo udalerriko taxi-gidariei zuzendutako laguntzen deialdia da.

enviando comunicación escrita a la dirección postal del Ayuntamiento de Getxo o a datuak@getxo.eus.

Artículo 13. Grado de visibilidad del municipio fuera del término municipal.

Esta convocatoria no tiene, en principio, incidencia fuera del termino municipal al tratarse de una convocatoria de ayudas dirigidas a lo/as taxistas del municipio de Getxo.